

## Szegedi Szlovák Önkormányzat

*Cím:* Nemzetiségek Háza  
6721 Szeged, Osztróvszky u. 6.  
*Tel:* (62) 424-248, 424-249  
*Fax:* (62) 547-966  
*Web:* [www.szegediszlovakok.hu](http://www.szegediszlovakok.hu)  
*E-mail:* [onkormanyzat@szegediszlovakok.hu](mailto:onkormanyzat@szegediszlovakok.hu)



## Segedínska slovenská samospráva

*Adresa:* Dom národnosti  
ul. Osztróvszkeho č. 6, H-6721 Segedín, Maďarsko  
*Tel:* +36 / 62 / 424-248, 424-249  
*Fax* +36 / 62 / 547-966  
*Web:* [www.segedinskislovaci.hu](http://www.segedinskislovaci.hu)  
*E-mail:* [samosprava@segedinskislovaci.hu](mailto:samosprava@segedinskislovaci.hu)

## M E G H Í V Ó

Szegedi Szlovák Önkormányzat 2010. április 6-án 16.00 órai kezdettel taggyűlést tart, melyre ezúton meghívom, helye a szegedi Nemzetiségek Háza (Szeged, Osztróvszky u. 6.)

## J A V A S O L T N A P I R E N D

1. Az önkormányzat 2009. évi zárszámadása
2. Tájékoztató a 2010. évi közmeghallgatásról
3. Tájékoztató az előző testületi ülés óta történt programokról

Szeged, 2010. március 31.

---

Racskó Tamás  
elnökhelyettes

## Szegedi Szlovák Önkormányzat

Cím: Nemzetiségek Háza  
6721 Szeged, Osztróvszky u. 6.  
Tel: (62) 424-248, 424-249  
Fax: (62) 547-966  
Web: [www.szegediszlovakok.hu](http://www.szegediszlovakok.hu)  
E-mail: [onkormanyzat@szegediszlovakok.hu](mailto:onkormanyzat@szegediszlovakok.hu)



## Segedínska slovenská samospráva

Adresa: Dom národností  
ul. Osztróvszkeho č. 6, H-6721 Segedín, Maďarsko  
Tel: +36 / 62 / 424-248, 424-249  
Fax +36 / 62 / 547-966  
Web: [www.segedinskislovaci.hu](http://www.segedinskislovaci.hu)  
E-mail: [samosprava@segedinskislovaci.hu](mailto:samosprava@segedinskislovaci.hu)

## J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült 2009. április 6. napján 16.00 órakor a Szegedi Szlovák Önkormányzatnak a szegedi Nemzetiségek Házában (Szeged, Osztróvszky u. 6.) tartott képviselő-testületi ülésén.

Jelen vannak: Racskó Tamás, *elnökhelyettes*

Csirik György, *tag*

Dr. Ocsovszki Imre, *tag*

Pálné Makai Ildikó, *tag*

Racskó Tamás köszönti a megjelenteket, megállapítja, hogy a Szegedi Szlovák Önkormányzat 4 fő jelenlétével határozatképes.

A Szegedi Szlovák Önkormányzat dr. Ocsovszki Imrét jegyzőkönyv-hitelesítőnek javasolja. A testület 4 igen szavazattal dr. Ocsovszki Imrét jegyzőkönyv-hitelesítőnek megválasztotta.

Racskó Tamás javaslatot tesz a meghívó alapján a napirend elfogadására. Módosítási javaslat nem érkezett, így Racskó Tamás felteszi az alábbi napirendet szavazásra:

1. Az önkormányzat 2009. évi zárszámadása
2. Tájékoztató a 2010. évi közmeghallgatásról
3. Tájékoztató az előző testületi ülés óta történt programokról

A testület 4 igen szavazattal elfogadta a napirendet.

---

**1. napirendi pont**

Racsó Tamás ismerteti az önkormányzat 2009. évi zárszámadását, amelyet ez évben is a polgármesteri hivatal közgazdasági irodája állított össze.

**Bevételek**

Intézményi működési bevételek	53 E Ft
Állami támogatásértékű bevétel	1028 E Ft
Egyéb támogatásértékű bevétel	730 E Ft
Pénzmaradvány	80 E Ft
Bevételek összesen:	<hr/> 1891 E Ft

**Kiadások**

Személyi juttatás	113 E Ft
Munkaadói járulék	9 E Ft
Dologi kiadás	274 E Ft
Pénzeszközátadás	1409 E Ft
Kiadások összesen:	<hr/> 1805 E Ft

Módosítási javaslat nem érkezett. Az elnökhelyettes szavazásra bocsátja a javaslatot. A testület 4 igen szavazattal a javaslatot elfogadta, és a következő határozatot hozta:

**7/2010. (IV.06) Sz. Szlk. Ö.**

**H A T Á R O Z A T**

A Szegedi Szlovák Önkormányzat a 2009. évi zárszámadását az alábbiakban állapítja meg:

**Bevételek**

Intézményi működési bevételek	53 E Ft
Állami támogatásértékű bevétel	1028 E Ft
Egyéb támogatásértékű bevétel	730 E Ft
Pénzmaradvány	80 E Ft
Bevételek összesen:	<hr/> 1891 E Ft

---

**Kiadások**

Személyi juttatás	113 E Ft
Munkaadói járulék	9 E Ft
Dologi kiadás	274 E Ft
Pénzeszközátadás	1409 E Ft
Kiadások összesen:	<hr/> 1805 E Ft

---

**2. napirendi pont**

Racskó Tamás elmondja, hogy a Szegedi Nemzetiségi Önkormányzatok Társulása legutóbbi, 2010. III. 17-én tartott elnökségi ülésén elhatározottaknak megfelelően ez évben is közös szervezésben valósul meg a jogszabály elrendelte éves közmeghallgatás. Erről már hirdetés jelent meg a Délmagyarország napilap 2010. III. 29-ei (100/73.) számában 092622699 jelzet alatt, az információ kikerült az önkormányzat székhelyén lévő hirdetőtáblára, a szegedi szlovákságot összefogó levelezési listára, valamint a weboldalra. A közmeghallgatás 2010. IV. 10-én szombaton 10 órától 11 óráig lesz az egyesület székhelyén, a Nemzetiségek Házában. Elnökhelyettesként feltétlenül képviseli a szlovák önkormányzatot.

Az elnökhelyettes kéri, hogy a közmeghallgatás tárgyában határozzon a testület. A testület 4 igen szavazattal a fentieket elfogadta, és a következő határozatot hozta:

**8/2010. (IV.06) Sz. Szlk. Ö.**

**H A T Á R O Z A T**

A Szegedi Szlovák Önkormányzat a 2010. évben is a Szegedi Nemzetiségi Önkormányzatok Társulása tagönkormányzataival közös szervezésében tartja éves közmeghallgatását. Az önkormányzat ennek 2010. április 10-e (szombat) 10 és 11 óra közti időpontjáról és a szegedi nemzetiségek házabeli helyszínéről a lakosságot a Délmagyarország napilap 2010. március 29-ei (100/73.) számában 092622699 jelzet alatt feladott hirdetésben, valamint a székhelyen lévő hirdetőtáblán, a szegedi szlovákságot összefogó levelezési listán, illetve a weboldalon tájékoztatta.

---

### **3. napirendi pont**

Racsó Tamás tájékoztatást ad arról, hogy az anyanyelvek napja alkalmából 2010. III. 11-én megrendezésre került a szegedi nemzetiségek szokásos interetnikus irodalmi estje. Az idén a program kibővült a Barátság folyóirat antológiájának bemutatásával. Ennek keretében a Szegedi Szlovákok Egyesülete szervezésében az önkormányzat támogatásával az antológia magyarországi szlovák szerzői: Juraj Dolnozemský, Alexander Kormoš és Imrich Fuhl olvasták fel saját műveiket.

Az elnökhelyettes kéri, hogy a beszámoló jóváhagyásáról határozzon a testület. A testület 4 igen szavazattal a fentieket elfogadta, és a következő határozatot hozta:

**9/2010. (IV.06) Sz. Szlk. Ö.**

### **H A T Á R O Z A T**

A Szegedi Szlovák Önkormányzat jóváhagyólag tudomásul veszi az anyanyelvek napja alkalmából 2010. március 11-én rendezett hagyományos interetnikus estnek és a Barátság multikulturális antológia bemutatójának a támogatását. A szlovák blokkban szereplő neves magyarországi szlovák szerzők – Juraj Dolnozemský, Alexander Kormoš és Imrich Fuhl – jelenlétével megtartott programot az önkormányzat egyrészt az anyanyelv használatával kapcsolatos kezdeményezésnek, másrészt a kisebbségi kultúra ápolását és elmélyítését szolgáló hagyományos alkalomnak, illetve a kisebbségi kulturális sajtóhoz kötődő eseménynek tekinti.

Racskó Tamás megkérdezi a testület tagjait, hogy van-e kérdés az elhangzottakkal kapcsolatban. Megállapítja, hogy nincs. Megkérdezi, hogy van-e egyéb hozzászólás, és javaslat. Megállapítja, hogy nincs. Megköszöni a jelenlévőknek az aktív közreműködést, több napirendi pont nem lévén az ülést bezárja.

Szeged, 2009. április 6.

---

Racskó Tamás  
elnökhelyettes (jegyzőkönyvezető)

---

Dr. Ocsovszki Imre  
jegyzőkönyv-hitelesítő